

## IL-HADD 7 TA' AWWISSU: JUM IL-FESTA

Quddies fil-5.30am, fis-6.30am, fit-8.00am, fid-9.00am, fil-11.00am u fil-5.00pm.

**9.00am** Konċelebrazzjoni Pontifikali mmexxija mill-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex.

**11.00am** Marċ popolari u brijuż mill-Banda *San Ġużepp* tal-Kalkara, Malta, bis-sehem ta' l-adolexxenti u ż-żgħażaġh Qalin.

**5.00pm** Quddiesa mill-W.R. Dun Anton Sultana, Arcipriet Emeritu tal-Parroċċa.

**6.30pm** Għasar Sollenni mmexxi mill-W.R. Mons. Lawrenz Xerri, tal-Kapitlu tal-Katidral.

**7.00pm** Marċ mill-Banda *Ite ad Joseph* tal-Qala.

**7.20pm** Hruġ Sollenni ta' l-istatwa devota ta' San Ġużepp u Purċissjoni mmexxija mis-sacerdot novell Dun Krystof Buttigieg, flimkien mal-Kleru tal-Parroċċa u l-Fratellanza ta' San Ġużepp tal-Qala u l-Fratellanzi tal-Parroċċa ta' l-Isla. Il-Banda *Ite ad Joseph* tal-Qala tesegwixxi l-Innu *A San Giuseppe* ta' Mro Indri' Borg taħt id-direzzjoni tas-Surmast Antoine Mercieca bis-sehem tal-Kor u wara takkompanja l-purċissjoni b'marċi reliġjużi. Il-Banda *Mnarja* tan-Nadur ittella' programm mużikali fil-pjazza. In-nies li jixtiequ jakkompanjaw il-purċissjoni huma mhegġa jiehdu sehem f'talb komunitarju wara l-istatwa matul it-Triq tal-Wardija.

**10.30pm** Dħul Sollenni ta' l-istatwa ta' San Ġużepp akkompanjat minn spettaklu kbir ta' loġħob tan-nar. Fil-Knisja tindaqq l-Antifona u tingħata l-Barka Sagramentali.

**11.30pm** *Get-Together* fil-pjazza.



### QRAR GHAL KULHADD MATUL IL-FESTA

- Il-**Hamis** 4 ta' Awwissu: 4.00pm sas-7.00pm: Kan. Mikiel Mintoff u Dun Giovanni Curmi
- Il-**Ġimgħa** 5 ta' Awwissu: 4.00pm sal-5.00pm: Kan. Mikiel Mintoff u Kan. Ġużepp Mintoff
- Is-**Sibt** 6 ta' Awwissu: 5.00pm sas-6.00pm: Kan. Mikiel Mintoff 9.00pm sal-10.30pm: Kan. Anton Attard
- Il-**Hadd** 7 ta' Awwissu: 7.45am sad-8.45am: Kan. Anton Attard

Is-Sacerdoti tal-Parroċċa jkunu disponibbli għall-qrar fil-hinijiet tas-soltu.

- Il-Kor Parrokkjali *San Ġużepp* ikun taħt id-direzzjoni ta' l-Organista s-Sur Mario Portelli.
- Il-Kor *Magnificat* ikun taħt id-direzzjoni ta' l-Arcipriet Kan. Dr Joe Zammit u l-Organista Frankie Ion Magro.
- Il-Mużika bl-orkestra u l-kor, fit-tliet ijiem tat-Tridu, lejliet u nhar il-festa, ikunu taħt id-direzzjoni tas-Surmast Frankie Debono.
- L-illuminazzjoni ssir mis-Sur Joe Cutajar.
- In-nar ta' matul il-festa huwa maħdum minn: *Lourdes Fireworks Factory* tal-Qrendi; *St Mary Fireworks Factory* tal-Qrendi; *St Nicholas Fireworks Factory* tas-Siġġiewi; *Tal-Virtù Fireworks Factory* tal-Għarb. Nitolbu li fil-granet tal-festa u fil-jiem ta' wara, ma jersaq hadd lejn l-għelieqi tan-nar jekk mhux awtorizzat.
- Radju *Lehen il-Qala* ser ixandar fuq 106.3FM *Stereo*, b'servizz ta' *webcasting* fuq [www.radjulehenil-qala.com](http://www.radjulehenil-qala.com), iċ-ċelebrazzjonijiet u programmi tal-festa b'servizz partikulari għall-anzjani, il-morda u fuq kollox l-emigranti.

### HIDMIET VARJI FIL-PARROĊĊA

- L-istatwa ta' Ġesù fl-Ort, xogħol ta' Michael u Adonai Camilleri Cauchi.
- Restawr tal-Ħajt fis-Santwarju tal-Kunċizzjoni mit-Ditta ReCoop.
- Bradella għall-Istatwa ta' Ġesù fl-Ort, xogħol ta' Karmnu Curmi.
- Pedestallata tad-Duluri, xogħol ta' Karmnu Portelli.
- Tliet Raġġieri tal-Fidda għall-Vari tal-Ġimgħa l-Kbira maħduma mid-Ditta Laga.
- Xogħol u Induratura ta' 50 ġummiena tat-tużell minn Karmnu Curmi, Joe Mifsud, Karmnu Portelli, Michael Godfrey Curmi, Pawlu Vella, Pawlu Mizzi u Aaron Curmi.
- Xogħol estensiv fiċ-Ċentru Parrokkjali minn Pawlu Mizzi.
- 25 Konfratiji mill-ħajjat Anton Ballucci.
- Ilbies għat-tfal tal-Ġimgħa l-Kbira mehjuta minn voluntiera.
- 24 Fan għall-Knisja.
- Armadju fis-sagrastija xogħol ta' Karmnu Curmi.
- Dwal fiċ-Ċimiterju xogħol minn Joe Cutajar.
- Restawr Umbrella tas-Sagrament minn Joe Mifsud u Cettina Theuma.
- Xogħol u Manutenzjoni fuq il-bejt tal-knisja għall-Winch tat-Tużell minn Mario Camilleri u Raymond Cefai.

- Restawr ta' żewġ kalċijiet għas-Santwarju tal-Kunċizzjoni mid-Ditta Laga.
- 6 Torċi mingħand George Zammit & Sons.
- Winch għat-Tużell xogħol ta' Karmnu Curmi u mgħejjun minn voluntiera barra mir-raħal.
- Roti għall-Vari kollha tal-Ġimgħa l-Kbira xogħol ta' Raymond Cefai.
- Restawr estensiv tal-Pedestall tal-pjazza mill-Għaqda Armar San Ġużepp.
- Tkomplija tal-Bandalori fi Triq 28 t'April 1688 maħduma mill-grupp tal-ħajjata u voluntiera tal-armor.
- Camera motorizzata għal *video streaming* fil-pjazza għall-benefiċċju tal-emigranti.
- Ittiehed ritratt professjonali tax-Xbieha Mirakuluża ta' *Salus Infirmorum* minn The Fotografer.
- Liedna fi Triq San Ġużepp u Triq il-Wardija maħduma minn voluntiera.
- Ghodda neċessarja għall-Maħzen tal-Armar.

Apparti l-ħafna xogħol volontarju, l-ispejjeż ingabru kollha mill-komunità Parrokkjali li f'sena tat ukoll €21,200 f'karità.

### IT-TNEJN 8 TA' AWWISSU

**Għeluq l-40 Anniversarju mill-Inkurunazzjoni tal-Kwadru Titulari ta' San Ġużepp.**

**7.00pm** Konċelebrazzjoni ta' Radd il-Ħajr bil-kant tat-*Te Deum*, immexxija minn Dun Krystof Buttigieg. Janima l-kant il-Kor Parrokkjali 'San Ġużepp'.



**Infakkru li din hija festa reliġjuża u għalhekk jintlaħaq l-iskop veru tagħha meta wieħed jersaq lejn Alla permezz tas-sagramenti.**



**Programm tal-Festi Sollenni  
f'Ġieħ il-Kbir Patrijarka**

# San Ġużepp

**Patrun tal-Knisja Universali  
Qala - Għawdex**

**27 ta' Lulju - 8 ta' Awwissu 2011**

**Motto:** "Kif int, o Ġużeppi, kont taħseb f'din l-art għall-familja Divina u tharisha, hekk ukoll hu hsieb tal-familja maħtura ta' Ġesù Kristu'..."

**Fl-okkażjoni tal-40 sena mill-Inkurunazzjoni tal-Kwadru Titulari ta' San Ġużepp**

Fil-jiem tan-Novena r-Rużarju jkun fis-6.30pm.

### L-ERBGHA 27 TA' LULJU:

#### JUM IL-ĠENEROŻITÀ

*Fil-ghodu jsir t-Tqarbin tal-Morda*

**7.00pm** Konċelebrazzjoni Pontifikali mmexxija minn Mons. Joseph Spiteri Arcisqof Titulari ta' Serta u Nunzju Apostoliku fis-Sri Lanka, li tagħti bidu għall-Festi ad unur ta' San Ġużepp. Mistiedna partikulari l-Qalin residenti barra l-parroċċa. Isiru donazzjonijiet għall-opri karitattivi tal-parroċċa. Wara, ħruġ ta' l-istatwa devota ta' San Ġużepp min-niċċa. Tieġu sehem il-Banda tal-Qala *Ite ad Joseph* li wara tesegwixxi marċ mill-Knisja għall-Każin tal-Banda.

### IL-HAMIS 28 TA' LULJU:

L-EWWEL JUM TAN-NOVENA

#### JUM IT-TFAL U L-ISTUDENTI

**7.00pm** Quddiesa mmexxija minn Dun Giovanni Curmi, bis-sehem tat-tfal u tal-istudenti. Janima l-kant, il-Kor Parrokkjali 'Magnificat'.

**8.30pm** Serata ta' logħob u divertiment għat-tfal u għall-istudenti kollha, fil-pjazzetta.

### IL-ĠIMGHA 29 TA' LULJU:

IT-TIENI JUM TAN-NOVENA

#### JUM L-ADOLEXXENTI U Ż-ŻGHAŻAGĦ

**7.00pm** Quddiesa tan-Novena mmexxija minn Dun Giovanni Curmi, bis-sehem tal-adolexxenti u ż-żgħażaġh tal-parroċċa. Janima l-kant, il-Grupp ta' l-adolexxenti u ż-żgħażaġh.

**8.30pm** BBQ għall-adolexxenti u ż-żgħażaġh fil-Bajja ta' Fondonq ir-Rummien organizzat mill-Għaqda Brijju San Ġużepp.

### IS-SIBT 30 TA' LULJU:

IT-TIELET JUM TAN-NOVENA

#### JUM IL-VOKAZZJONIJET

**6.30pm** Talba tar-Rużarju b'intenzjoni għall-vokazzjonijiet immexxija mill-Grupp tal-Vokazzjonijiet u l-Grupp tal-Abbatini tal-parroċċa.

**7.00pm** Quddiesa mmexxija minn Dun Giovanni Curmi. Janima l-kant, il-Grupp ta' l-adolexxenti u ż-żgħażaġh. Mistiedna r-Reliġjużi u l-Lajċi kkonsagrati Għawdxin.

**8.30pm** Attività tal-Grupp tal-'Fund Raising' fil-pjazzetta.

### IL-HADD 31 TA' LULJU:

IR-RABA' JUM TAN-NOVENA

#### JUM IL-QUDDIESA TA' RADD IL-HAJR TAS-SAĊERDOT NOVELL DUN KRYSSTOF BUTTIGIEG

**10.00am** Quddiesa mmexxija mill-Kan. Dun Eddie Zammit. Janima l-kant, il-Grupp ta' l-adolexxenti u ż-żgħażaġh.

**5.00pm** Korteo mir-residenza tal-Familja ta' Dun Krystof Buttigieg sal-Knisja Arcipretali bis-sehem tas-

saċerdoti, seminaristi u l-abbatini. Takkumpanja l-Banda tal-Qala *Ite ad Joseph*.

**6.00pm** Konċelebrazzjoni Sollenni ta' Radd il-Ħajr tas-Saċerdozju ta' Dun Krystof Buttigieg bl-omelija mill-Kan. Dun John Muscat. Wara riċeviment tal-okkażjoni fil-pjazza tar-raħal. Kulhadd mistieden.

### IT-TNEJN 1 TA' AWWISSU:

IL-ĦAMES JUM TAN-NOVENA

#### JUM IL-FAMILJA

**7.00pm** Quddiesa mmexxija mill-Kan. Dun Eddie Zammit. Isir talb partikulari għall-koppji miżżewġin li qed jiċċelebraw l-anniversarju taż-żwieġ tagħhom. Isir it-tiġdid tal-wegħdiet taż-żwieġ. Janima l-kant, il-Grupp ta' l-adolexxenti u ż-żgħażaġh.

**8.30pm** "Festa Familja" - Serata Divertenti ta' Talent Lokali, b'risq il-festa, fl-Iskola Primarja tal-Qala. Mistiedna partikolari l-familji miżżewġa f'dawn l-aħħar għaxar snin.

### IT-TLIETA 2 TA' AWWISSU:

IS-SITT JUM TAN-NOVENA

#### JUM L-GHAQDIET SOĊJALI

**7.00pm** Quddiesa mmexxija mill-Kan. Dun Eddie Zammit. Jieħdu sehem l-Għaqdiet Soċjali tal-Parroċċa. Janima l-kant il-Kor Parrokkjali 'San Ġużepp'.

**8.30pm** 'High Tea' tal-Festa fil-pjazzetta organizzat mill-Kumitat tan-Nar.

*Fil-jiem tat-Tridu fis-6.30pm - Talb tas-Salmi u Kurunella ta' San Ġużepp. Wara l-Quddiesa, Antifona u Barka Sagramentali.*



### L-ERBGHA 3 TA' AWWISSU:

L-EWWEL JUM TAT-TRIDU

#### JUM IR-RESIDENTI BARRANIN

**6.30pm** Kant ta' l-Għasar.

**7.00pm** Konċelebrazzjoni, bl-omelija tal-Ewwel Jum tat-Tridu mill-Kan. Dun Noel Saliba. Wara, Antifona u Barka Sagramentali.

**9.00pm** Fl-okkażjoni tal-40 sena mill-Inkurunazzjoni tal-Kwadru Titulari ta' San Ġużepp, fil-Knisja Arcipretali jiġi esekwit 'San Ġużepp, il-Banda u l-Qala' – Oratorju Vokali-

Strumentali mtella' mill-Għaqda Mużikali 'Ite ad Joseph' – Qala, fl-okkażjoni tal-15-il Anniversarju mit-twaqqif ufficijali tal-banda. Jieħdu sehem l-Għaqda Mużikali 'Ite ad Joseph' – Qala, Ruth Portelli (Sopran), Joseph Aquilina (Tenor) u Noel Galea (Baxx). Il-banda tkun taħt id-direzzjoni tas-Surmast Antoine Mercieca, surmast direttur u kompożitur tal-istess Oratorju.

### IL-HAMIS 4 TA' AWWISSU: IT-TIENI JUM TAT-TRIDU

#### JUM L-EMIGRANTI

**6.30pm** Kant ta' l-Għasar.

**7.00pm** Konċelebrazzjoni, bl-omelija tat-Tieni Jum tat-Tridu mill-Kan. Dun Noel Saliba, bis-sehem ta' l-emigranti Qalin li jkun fosta għall-festa. Wara, Antifona u Barka Sagramentali. L-emigranti Qalin huma mistiedna wara għal laqgħa soċjali għalihom offruta mill-Arcipriet fiċ-Ċentru Parrokkjali.

**9.30pm** Marċ mill-Baned *Ite ad Joseph* tal-Qala u *San Ġirgor* ta' Kerċem li jitlaq minn Ta' Kassja, jgħaddi għal Triq l-Isqof Baldassare Cagliares, Triq il-Kuncizzjoni, Pjazza San Ġużepp u Triq 28 ta' April, 1688. Il-marċ jagħlaq bit-tluġh ta' l-istatwa ta' San Ġużepp fuq il-pedestall fi Pjazza l-Isqof Mikiel Franġisk Buttigieg. Jittella' 'Feature' mill-Għaqda tal-Brijju.

### IL-ĠIMGHA 5 TA' AWWISSU: IT-TIELET JUM TAT-TRIDU

#### JUM L-EWKARISTIJA - L-EWWEL Ġimgħa tax-Xahar

**6.30pm** Kant ta' l-Għasar.

**7.00pm** Konċelebrazzjoni, bl-omelija tat-Tielet Jum tat-Tridu mill-Kan. Dun Noel Saliba. Jieħdu sehem il-Ministri Straordinari ta' l-Ewkaristija u dawk li jieħdu sehem fl-Adorazzjoni ta' kuljum matul is-sena. Wara, Antifona u Barka Sagramentali.

**9.30pm** Dimostrazzjoni bl-istatwa ta' San Ġużepp, xogħol ta' l-istatwarju Għawdxi Wistin Camilleri, akkompanjata mill-Baned *Ite ad Joseph* tal-Qala u *Santa Margerita V.M.* ta' Sannat. Waqt it-tluġh ta' l-istatwa fuq il-pedestall fil-pjazza jindaqq l-Innu Popolari 'Lill-Glorjuż Patrijarka San Ġużepp Patrun tal-Qala', mużika ta' Mro Vincenzo Ciappara u versi tal-poeta Għawdxi Ġorġ Pisani.

**12.00am** Logħob tan-nar ta' l-art fil-pjazza.

### IS-SIBT 6 TA' AWWISSU - JUM IL-BENEFATTURI

**9.30am** Quddiesa, bil-kant tat-*Te Deum* f'għeluq in-Novena mmexxija minn Mons. Lawrenz Xerri, bis-sehem tal-morda, ta' l-anzjani u tal-persuni bi bżonnijiet speċjali. Tingħata tifikira tal-festa.

**6.30pm** Marċ mill-Banda *Ite ad Joseph* tal-Qala li wara takkompanja t-Translazzjoni.

**7.00pm** Translazzjoni Sollenni tar-Relikwija ta' San Ġużepp immexxija mill-Arcipriet Kan. Dr Joe Zammit, mill-Kappella tas-Sorijiet Franġiskani għall-Knisja Arcipretali li fiha tieġu sehem il-Fratellanza ta' San Ġużepp tal-Qala flimkien mal-Arcikonfraternita' ta' San Ġużepp tar-Rabat ta' Malta. Kant ta' l-Antifona u Konċelebrazzjoni. Wara tingħata l-Barka Sagramentali.

**9.00pm** Marċ li jitlaq minn ħdejn il-Kunvent tas-Sorijiet u Programm Mużikali fil-Pjazza mtella' mill-Banda *La Stella* tal-Belt Vittorja.

**9.30pm** Marċ popolari mill-Banda *Victory* tax-Xagħra u mill-Banda *San Ġużepp* ta' Għajnsielem.

**12.00am** Wirja spettakolari u unika tan-nar ta' l-art fil-pjazza.

